

# **EAGLAIS GHÀIDHEALACH NAM MANACH LIATH**



## GREYFRIARS

kirk in worship

*life in all its fullness / beatha na lànachd*

**Mr Alasdair MacLeod  
Sunday 9 December 2018**

# SEIRBHIS GHÀIDHLIG

SALM 63: 1 – 2

ÙRNAIGH

Adhradh    Aideachadh    Aslachadh

SEANN TIOMNADH

Deuteronomi 4: 29 – 32

TIOMNADH NUADH

Soisgeul Lucais 19: 1 – 10

SALM 67: 1 – 2

SEARMON

Soisgeul Lucais 19: 10

TABHARTAS

## ÙRNAIGH agus ÙRNAIGH AN TIGHEARNA (The Lord's Prayer)

Ar n-Athair a tha air nèamh, Gu naomhaichear d'ainm.  
Thigeadh do rìoghachd. Dèanar do thoil air an talamh, mar  
a nìthear air nèamh.

Tabhair dhuinn an-diugh ar n-aran làitheil. Agus math dhuinn  
ar fiachan, amhail a mhaitheas sinne dar luchd-fiach.

Agus na leig ann am buaireadh sinn; ach saor sinn o olc; oir  
is leatsa an rìoghachd, agus an cumhachd, agus a' ghlòir,  
gu sìorraidh.

AMEN

SALM 130: 7 – 8

## AM BEANNACHADH

SALM: Metrical Psalms are found in the last section of the Bible  
or New Testament.

Readings are from the 1992 Revised Gaelic Bible. Visitors may also follow  
the New Testament passages from the Gaelic-English Testaments available.

Visitors are invited to join us informally, after the Service.

(Church Notices overleaf)

## NOTES

The Kirk's new and improved **web site** is at [www.greyfriarskirk.com](http://www.greyfriarskirk.com). Please visit it for up-to-date information on all our activities.

The **Minister**, Richard Frazer or the **Associate Minister**, Ken Luscombe, are happy to meet anyone to discuss any matter. To arrange an appointment or a visit, whether you are a member or not, please contact either Richard on 667-6610 or by email at [minister@greyfriarskirk.com](mailto:minister@greyfriarskirk.com), or Ken by email at [associateminister@greyfriarskirk.com](mailto:associateminister@greyfriarskirk.com), or the Kirk office on 225-1900.

The **Gaelic Service** at 12.30 pm today is led by Mr Alasdair MacLeod. Later, here in the Kirk at 7.00 pm, there will be **Refugio**, our monthly reflective service of Holy Communion; and the **Study Service** at 7.00 pm in the Charteris Centre, 140 Pleasance, will be on the topic "Can Truth criteria be applied to Morality?"

### **Forthcoming Services:**

Thursday 13 December: Mid-week Prayers at 1.10 pm – please join us for 20 minutes of quiet prayer and reflection.

Sunday 16 December: Morning Service at 11.00 am.  
Gaelic Christmas Service at 12.30 pm – Mr Alastair Scouller.

Sunday 23 December: Family Service at 11.00 am.

Monday 24 December, Christmas Eve: Carol Service at **5.00 pm**.

Tuesday 25 December, Christmas Day: Holy Communion at **10.30 am**.

Sunday 30 December: Morning Service at 11.00 am.

Sunday 6 January: Holy Communion at 9.30 am.  
Morning Service at 11.00 am, and Gaelic Service at 12.30 pm.

This Thursday, 13 December, there will be the regular **Coffee Morning** at the Charteris Centre, 140 Pleasance, from 10.30 am to 12 noon.

The annual **Greyfriars Carol Ceilidh** will take place here in the Kirk next Sunday, 16 December, from 6.00 pm to 8.30 pm. This evening of family-friendly festive fun, led by the Greyfriars Kirk Band, is open to all. There will be ceilidh dancing and carol singing, and for sustenance a supply of soup and savoury snacks. To buy or reserve tickets – adult £5, family £10 – either phone the Kirk Office at 225-1900, or email [administrator@greyfriarskirk.com](mailto:administrator@greyfriarskirk.com).

### **Gift Aid Your Open Collection Donation**

If you are a UK tax payer, please use **Gift Aid** to let Greyfriars Kirk claim 25p from HM Revenue & Customs for every £1 you donate, by putting your open collection donation in the Gift Aid envelopes provided in the backs of the chairs.